



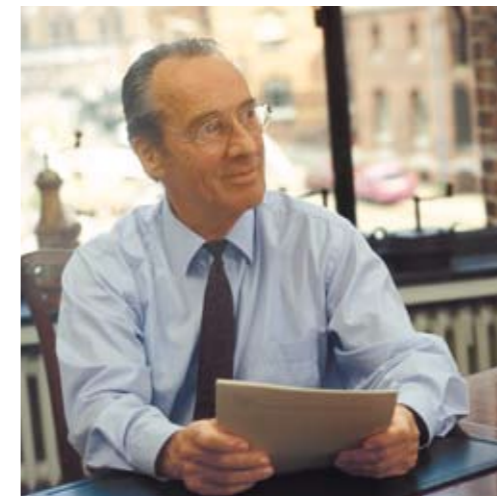
DEUSCHE EXTRAKT KAFFEE · HAMBURG · KAFFEEGENUSS SEIT 1955



„Die Zufriedenheit unserer Kunden ist unser Ziel! Dafür setzen wir unsere Fachkenntnis, unsere Technik und unsere Investitionen ein – seit Generationen und in Zukunft durch die europäische CAFEA-Gruppe.“

„The satisfaction of our customers is our goal! We use all our know-how, technology and investments to achieve this aim – for generations and in the future through the European CAFEA-Group.“

Rath



KAFFEETRADITION COFFEE TRADITION

Heute ist Kaffee, nach Erdöl, das bedeutendste Wirtschaftsgut der Welt und das beliebteste Getränk der Menschen. Kaffee bereichert die Kultur des Essens und Trinkens und bildet die Existenzgrundlage für Millionen von Menschen im Anbau, in der Aufbereitung, Verarbeitung und Industrie, im Handel und im Transport sowie im Groß- und Kleinverbrauch. Im 17. Jahrhundert erreichte das Getränk des Morgenslandes das Abendland. Die ersten Caféhäuser entstanden. Bald verbreitete sich der Anbau im tropischen Gürtel rund um die Erde. Zum führenden Kolonialprodukt wurde Kaffee im 19. Jahrhundert. Der Verbrauch steigerte sich auf etwa 240 Millionen Kilogramm pro Jahr. Im 20. Jahrhundert stieg der Konsum sogar auf 6 Milliarden Kilogramm.

„Im Grünen Tal“ im Dorf St. Magnus bei Bremen gründete Johann Dietrich Rothfos 1896 ein Garten-Café mit Kolonialwarenläden. Dort wurde der grüne Kaffee auch aus dem Sack heraus an die Kunden verkauft, zum Selbströsten in der Pfanne. Sein Sohn Bernhard Rothfos begann 1922 den international

Today coffee is the most traded commodity in the world after oil and is the most popular drink throughout the world. Coffee enriches the culture of eating and drinking and forms the very basis of existence for millions of people engaged in coffee planting, preparation and industrial processing as well as in the retail industry.

In the 17th century, the drink of the Orient arrived in the Occident. The first coffeehouses were established. In the 18th century, the planting of coffee spread throughout the tropical belt around the world, facilitated by the colonial shipping industry. In the 19th century, coffee became the leading colonial product. Consumption multiplied four fold to almost

4 million bags through colonial and retail trade.

In 1896, Johann Dietrich Rothfos founded a small business „Im Grünen Tal“ in the village of St. Magnus near Bremen. In those days, green coffee was sold directly from bag to customer, to be roasted,





Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.

BESTE AUSWAHL BEST SELECTION

Auserlesene Rohkaffees der besten und bedeutendsten Anbauggebiete des tropischen Gürtels bilden die Basis für unsere kostbaren Löslichen Kaffees. Jahrzehntelang gepflegte Beziehungen zum Handel und zu den wichtigsten Ursprungsländern sichern den richtigen Einkauf der milden Arabicas und kräftigen Robustas.

Nach sorgfältiger Prüfung und Auswahl werden die grünen Bohnen nach Europa verladen. Die gleichbleibend gute Qualität wird durch Auswahl, Einkauf, Eingangskontrollen und Mischungen von kompetenten, erfahrenen Rohkaffee-Experten gewährleistet.

Carefully selected green coffees from the best growing areas around the world form the basis of our much-valued soluble coffee.

Relationships with the important countries of origin, maintained carefully over the decades, ensure that only the most suitable mild arabicas and full-bodied robustas are purchased.

After careful inspection and selection the green coffee beans are shipped to Europe. Further selection and inspection take place on arrival. Skilled blending by our green coffee experts guarantee that we process the finest green coffee blends.



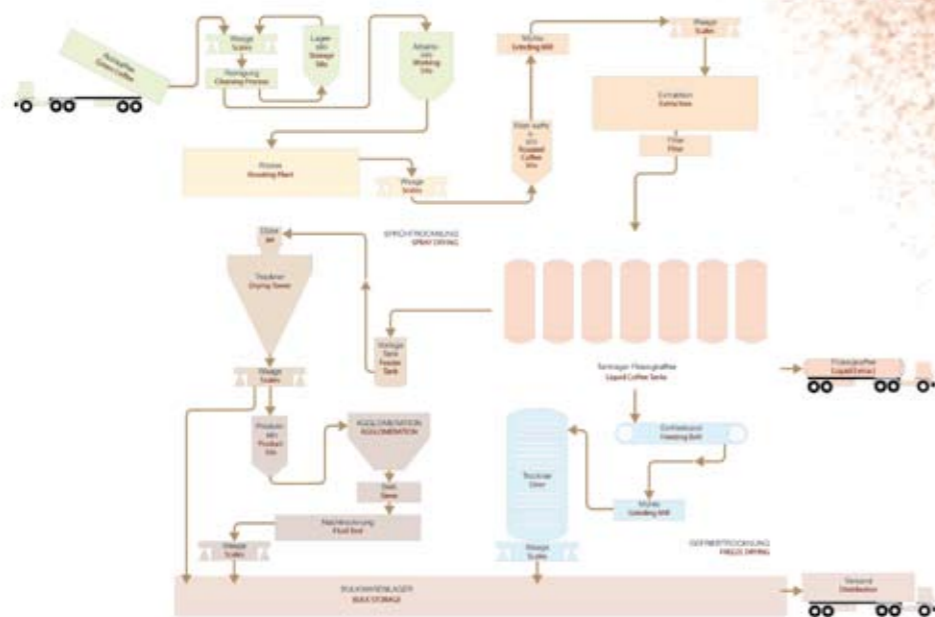
RÖSTFRISCH ZUBEREITET FRESHLY ROASTED

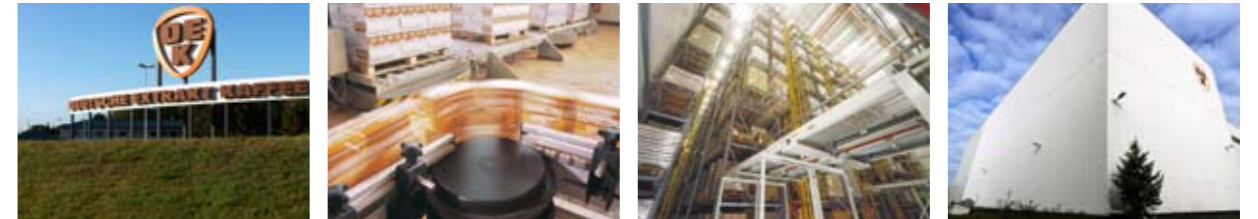
Das reine Naturprodukt Kaffee wird durch die tagessfrische, sorgfältige Röstkaffeezubereitung zum vollendet köstlich aromatischen Löslichen Kaffee. Dabei werden folgende Produktionsschritte durchlaufen: Rohkaffeereinigung, Aromaröstung (von mild bis Espresso), Vermahlung des frisch gerösteten Kaffees und Aufguss (Extraktion) des frisch gemahlenen Kaffees.

Für die Trocknung des frisch gefilterten, flüssigen Kaffeekonzentrates gibt es verschiedene Verfahren: Die SPRÜHTROCKNUNG erzeugt durch Versprühen in einem warmen Luftstrom feines Kaffeepulver. Die AGGLOMERATION verbindet die feinen Kaffeeteilchen zu Granulat. Bei der GEFRIERTROCKNUNG wird der frisch gefilterte, konzentrierte Kaffee schockgefroren, zu einem körnigen Granulat zerkleinert und im Vakuum schonend getrocknet.

The pure natural green coffee beans are daily freshly roasted to make the delicious soluble coffees we supply. The coffee has to pass through the following production steps: Green coffee cleaning, roasting to achieve the desired flavour (from mild to espresso), grinding of the freshly roasted coffee and brewing (extraction).

There are different procedures for drying the freshly filtered, liquid coffee concentrate: SPRAY DRYING produces a fine coffee powder by spraying it in a warm jet of air. AGGLOMERATION combines the coffee powder to form granules. In the case of FREEZE DRYING, the freshly filtered concentrated coffee is shock frozen, crushed into small particles and gently dried in a vacuum chamber.





Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.

DIE DEK, HAMBURG

THE DEK, HAMBURG

Die DEK, 1955 in Hamburg gegründet, ist zur Zeit der bedeutendste Anbieter für Löslichen Kaffee und Lösliche Kaffeegetränke im Bereich der Eigenmarken des Handels (Private Brands). Automatisiertes Handling, Hochleistungspacklinien und umfassende Qualitätssicherung gewährleisten Flexibilität und zuverlässige Lieferbereitschaft, damit in den Regalen des Handels keine Lücken entstehen.

Die Kaffeesorten, die Mischungsvielfalt und die verkaufstarken Verpackungen ermöglichen die konkurrenzfähige Kaffeepräsentation im Regal des modernen Handels.

The DEK, founded in 1955 in Hamburg, continues to be the most important supplier of soluble coffee and soluble coffee drinks in the retail brand sector. Automated handling and high performance packaging lines offer flexibility and reliable delivery, as required by the trade partners. This ensures that the shelves of the retail industry are kept filled.

The various coffee blends, product ranges and packaging create a powerful presentation on the shelves of the retail customers.



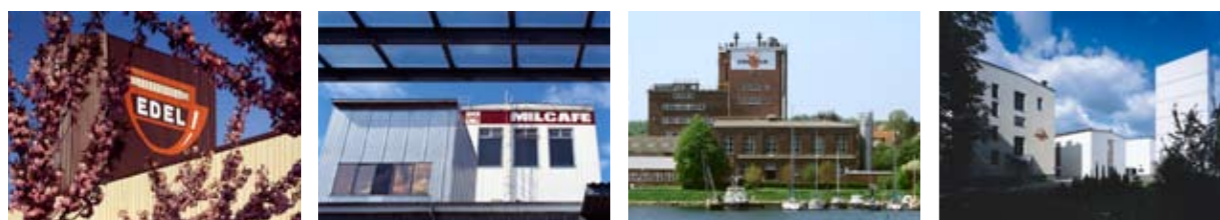
PRODUKTION & VERTRIEB MANUFACTURING & SALES

Die DEK, 1955 in Hamburg gegründet, ist zur Zeit der bedeutendste Anbieter für Löslichen Kaffee und Lösliche Kaffeegetränke im Bereich der Eigenmarken des Handels (Private Brands). Automatisiertes Handling, Hochleistungspacklinien und umfassende Qualitätssicherung gewährleisten Flexibilität und zuverlässige Lieferbereitschaft, damit in den Regalen des Handels keine Lücken entstehen.

Die Kaffeesorten, die Mischungsvielfalt und die verkaufstarken Verpackungen ermöglichen die konkurrenzfähige Kaffeepräsentation im Regal des modernen Handels.

The DEK, founded in 1955 in Hamburg, continues to be the most important supplier of soluble coffee and soluble coffee drinks in the retail brand sector. Automated handling and high performance packaging lines offer flexibility and reliable delivery, as required by the trade partners. This ensures that the shelves of the retail industry are kept filled.

The various coffee blends, product ranges and packaging create a powerful presentation on the shelves of the retail customers.



Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. *Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.*



QUALITÄTSGEPRÜFT QUALITY TESTED

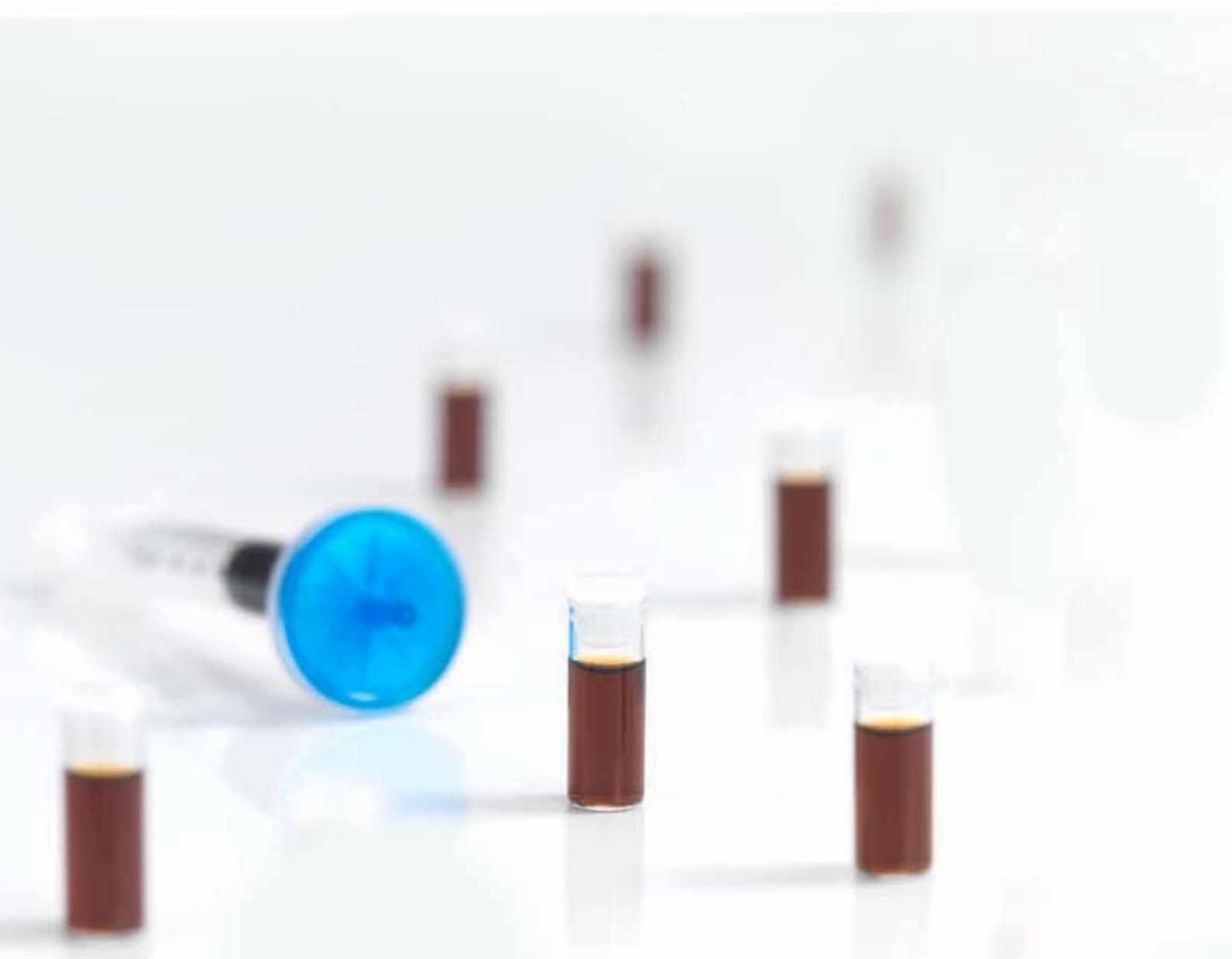
Qualität bedeutet für uns die Erfüllung der an uns und unsere Produkte gestellten Anforderungen und Erwartungen.

Unser Qualitätsmanagementsystem bildet den organisatorischen Rahmen zur Umsetzung dieser Qualitätspolitik. Durch die DQS wurde der DEK und ihren Produktionsstätten nach einem Zertifizierungsaudit bestätigt, dass unser QM-System dem Internationalen Standard ISO 9001:2000 sowie IFS Version 4 entspricht. Des Weiteren wurde uns und unseren Produktionsstätten nach einem Zertifizierungsaudit durch Law Laboratories Limited bestätigt, dass unser QM-System den International Standard BRC Version 3 erfüllt.

Die Produkte werden gemäß den Anforderungen der EUVO 852/2004 (Lebensmittelhygiene) hergestellt. Ein HACCP-System ist eingerichtet und wird aktiv gelebt. Unsere so qualitätsgesicherten Produkte sind die Basis einer fairen Zusammen

Quality means for us the fulfilment of requirements and expectations placed in us and our products.

The organisational framework for realizing and implementing the objects of our quality policy is our quality management system. The DQS, a German certification body confirmed after the appropriate certification audits, that the QM-system of our production plants is in accordance with the International Standard ISO 9001:2000 as well as IFS Version 4. Furthermore Law Laboratories Limited confirmed after certification audits that our Quality System is in accordance with the International Standard BRC Version 3. The Certification of our QM-System provides the saving of Quality and compliance with standards and customer requirements. Basis for a systematic deficiency prevention is our HACCP-System.



Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.





Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.

SPEZIALISIERT SPECIALIZED

Seit der Gründung 1955 produziert die DEK hochwertigen Löslichen Kaffee. Spezialisiert in diesem Fachgebiet, wurden seitdem wichtige Qualitätsverbesserungen verwirklicht. So hat die DEK beispielsweise als erste in Europa gefriergetrockneten Kaffee auf den Markt gebracht, als erste die Gläser mit verkaufsfördernden Kunststoffdeckeln versehen und als erste – zur Vermeidung von Leim beim Kaffee – die Hochfrequenzversiegelung der Gläser eingeführt.

Unermüdliches Bemühen motivierter Mitarbeiter sowie das gewachsene Know-how sichern die Zukunft beliebter, gut verkäuflicher Kaffeequalitäten und machen die DEK und die CAFEA-Gruppe zu dem Spezialisten für Lösliche Kaffees und erfolgreiche Eigenmarken.

Since its foundation in 1955, DEK has continued to produce high quality soluble coffees. Being an expert in this field, we have achieved many innovative developments. The DEK, for example, were the first in Europe to freeze dry premium quality coffees, first used plastic lids and who were the first to establish high frequency sealing of the jars, thus avoiding contamination of the coffee through glue. Through the continuing efforts of our highly motivated team, our know-how, and our specialization in the production of coffee, we can ensure that we will always provide the consumer with exciting coffee choices.



KAFFEEVIELFALT COFFEE DIVERSITY

Löslichen Kaffee gibt es in vielen Varianten und Qualitätsstufen. Als Kaffeespezialist decken wir die Sortimentsbreite ab und liefern sprühgetrockneten, agglomerierten und gefriergetrockneten Kaffee nach festgelegten Rezepturen und Mischungen in gleichbleibenden Qualitäten – auch entkoffeiniert.

Lösliche Kaffeegetränke aus unserem Hause, zum Beispiel Cappuccino oder Wiener Melange, genießen ein steigendes Verbraucherinteresse. Aus unserer Vielfalt an Verpackungsformen und Kaffeegrundsorten kann der Handel ein eigenständiges Eigenmarken-Sortiment wählen und so sein eigenes Profil im Regal bewahren und gestalten.

There are many varieties and qualities of soluble coffee. As coffee specialists, we cover the entire range and supply spray-dried, agglomerated and freeze-dried coffees – decaffeinated as well – in numerous blends and in constant quality levels. Our soluble coffee drinks, for example cappuccino and Viennese Melange, continue to show an increasing consumer interest.

The retail industry can select its own private brand range – from our great variety of packaging formats and coffee blends – to establish its own coffee identity on the shelves.



Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. *Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenience of soluble coffee from the CAFEA-Group.*



B2B & VENDING

B2B & VENDING

Löslichen Kaffee gibt es in vielen Varianten und Qualitätsstufen. Als Kaffeespezialist decken wir die Sortimentsbreite ab und liefern sprühtrockneten, agglomerierten und gefriergetrockneten Kaffee nach festgelegten Rezepturen und Mischungen in gleichbleibenden Qualitäten – auch entkoffeiniert.

Lösliche Kaffeegetränke aus unserem Hause, zum Beispiel Cappuccino oder Wiener Melange, genießen ein steigendes Verbraucherinteresse. Aus unserer Vielfalt an Verpackungsformen und Kaffeegrundsorten kann der Handel ein eigenständiges Eigenmarken-Sortiment wählen und so sein eigenes Profil im Regal bewahren und gestalten.

There are many varieties and qualities of soluble coffee. As coffee specialists, we cover the entire range and supply spray-dried, agglomerated and freeze-dried coffees – decaffeinated as well – in numerous blends and in constant quality levels. Our soluble coffee drinks, for example cappuccino and Viennese Melange, continue to show an increasing consumer interest.

The retail industry can select its own private brand range – from our great variety of packaging formats and coffee blends – to establish its own coffee identity on the shelves.



Noch Anfang des 20. Jahrhunderts wurde der grüne Kaffee aus dem Sack verkauft und im Haushalt in der Pfanne geröstet. Heute gibt es ideale Lösliche Kaffees der CAFEA-Gruppe. *Even at the beginning of the 20th century, green coffee beans were still being sold straight from the bag and roasted at home in frying pans. Today we have the quality and convenee from the CAFEA-Group.*





IN DIE WELT HINAUS INTO THE WIDE WORLD

Löslichen Kaffee gibt es in vielen Varianten und Qualitätsstufen. Als Kaffeespezialist decken wir die Sortimentsbreite ab und liefern sprühgetrockneten, agglomerierten und gefriergetrockneten Kaffee nach festgelegten Rezepturen und Mischungen in gleichbleibenden Qualitäten – auch entkoffeiniert.

Lösliche Kaffeegetränke aus unserem Hause, zum Beispiel Cappuccino oder Wiener Melange, genießen ein steigendes Verbraucherinteresse. Aus unserer Vielfalt an Verpackungsformen und Kaffeegrundsorten kann der Handel ein eigenständiges Eigenmarken-Sortiment wählen und so sein eigenes Profil im Regal bewahren und gestalten.

There are many varieties and qualities of soluble coffee. As coffee specialists, we cover the entire range and supply spray-dried, agglomerated and freeze-dried coffees – decaffeinated as well – in numerous blends and in constant quality levels. Our soluble coffee drinks, for example cappuccino and Viennese Melange, continue to show an increasing consumer interest.

The retail industry can select its own private brand range – from our great variety of packaging formats and coffee blends – to establish its own coffee identity on the shelves.



Distribution in weltweit über 60 Länder. Distribution into 60 countries worldwide.

